



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campej**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B 02.05.2021 - 09.05.2021 - Cuinta domënia de Pasca n. 23

Resté liá a Gejú Crist

📖 St.Ap 9, 26–31 | 1 Jan 3, 18–24 | Jan 15, 1–8

Dal Vangele do San Jan:

Te chël tēmpà Gejú dit a sü discepuj:¹Iö sun le dēr lēgn da üa,y mi pere é le vignadù.²Vigni rama che ne porta nia früt te mē, tàiel iay vigni rama che porta früt,purifichēiel por ch'ara portes deplü.³Os sēis bele purificà cun la parora ch'i ves à dit.⁴Romagnede te mē, spo romagni iö te os.Sciöche la rama da üa ne sciafia niada portè früt da d'ëra instēssa,mo mâ sc'ara romagn pro le lēgn,insciö ne sciafiēise gnanca os da portè früt,sc'i ne romagnēise nia te mē.⁵Iö sun le lēgn da üa,os sēis les rames.Chël che romagn te mē y te chël che iö romagni,chël porta tröp früt;ciödiche despartis da mē, ne sciafiēise da fà nia.⁶Chël che ne romagn nia te mē,vēgn sciuré demez sciöche la rama da üa y sēcia.An cöi adöm les rames,les sciüra te fuch y ares verd jö.⁷Sce os romagnēis te mē y sce mies parores romagn te os,spo periede do döt cí ch'i orēis:i le ciafarēis.⁸Mi Pere vēgn glorifiché te chël,ch'i portēis tröp früt y ch'i diventēis mi discepuj.



Atlamaziun

DLA DOMÈNIA

Alleluia. Alleluia. Romagnede te mē, spo romagni iö te os. Chël che romagn te mē porta tröp früt. Alleluia .

📖 *Letöres dla Sesta domënia de Pasca:*

St.Ap 10, 25–26.34–35.44–48 | 1 Jan 4, 7–10 | Jan 15, 9–17

Edema liturgica dai 02.05. ai 09.05.2021

2021	Ora	Mëssa
5^a DOMENIA 02.05 DE PASCA <i>Domënia de s. Florian</i>	9.30 10.00	<i>Corona de má</i> Gran Mëssa a onur de s. Florian por i stödafüch (<i>sce poscibl alaleria</i>) <i>benedisciun di auti - onoranzas</i> <i>degöna prozesciun</i> aniv. Tio Winkler families Vijo Agreiter + Angel Ferdigg
LÖNESC 03.05 <i>ss. Filipo y Iaco, apostui</i>	8.00	s. Mëssa ad intenziun <i>corona de mà</i>
MERTESC 04.05 <i>s. Florian</i>		
MERCUI 05.05	7.25	s. Mëssa di scolari ++ fam. Devall, Tulperhof <i>corona de mà</i>
JÖBIA 06.05		
VENDRES 07.05 <i>Pröm Vëndres</i>	7.25	s. Mëssa a onur dl Cör de Geju + Angel Ferdigg Funziun <i>corona de mà</i>
SABEDA 08.05	18.00	s. Mëssa pefestia ++ Marianna y Iule Sottrovisch +++ Paul, Alex y Fabian Frenner
6^a DOMENIA 09.05 DE PASCA <i>(Pröma Comuniun a Rina)</i>	8.00 <u>8.30 !</u>	<i>Corona de mà</i> Gran Mëssa por la comunité + siur Heinrich Videsott de rengraziamënt +++ Teresa, Richard y Tone Gasser



Informaziuns y terminns

En sabeda, ai **8 de má** vëgnel metü da jí n **domisdé por romené sö nosc bel paisc**. Le Comun, la Cooperativa Turistica y dötes les uniuns de paisc inviëia düc canc da fá para y da gní a romené sö le paisc. I nes incuntun dales **14.00** dan le magazin di Stödafüch olache al gnará partí sö i laurs y partí fora i sac dl refodam metüs a desposiziun dal Comun. Ala fin dl de, gnarál partí fora val da mangé por i partezipanc. **Düc nos podun daidé para por avëi n paisc bel nët. I periun bel da tigní ite les regoles Anti Covid.**

COMUN: Da en lönesc, 03.05.2021, inant él la **poscibilité da fá tesé antigenics asvelc tl salf di stödafüch a San Martin**, y plü avisa vigni lönesc y jöbia dales 7.00 - 10.00 y dales 17.00 - 19.00. Prenotaziuns é da fá online tres le sistem de prenotaziun sön chësc link: <https://app.no-q.info/wir-testen-st-martin-in-thurn-testiamoci-s-martino-in-badia/checkins> (sce chësc ne jiss nia da fá, vára ince tres telefon dal lönesc al vëndres dales 8.00 ales 12.00, 0474 524377 pro le dependënt de comun sig. David Costabiei). Sc'i ne sëis nia bugn da respeté l'apuntamënt fissé, sëise peria da le desdí tres le link tl'e-mail de conferma o tres telefon. I tesé é debann y voluntars. Ai vëgn fac cun "tesé tl'ara dl nes" che é scëmpli da adoré y che vignun pó fá instës cun la suraverda dl personal adestré. Al vëgn perie da se presenté a dërt'ora al test y da se tó do chisc documënc: cherta d'identité y le formular implí fora ch'i ëis ciafé cun la prenotaziun. Le resultat gnará comuniché pornanch'al é meso tres i dac de contat dá jö (misciun e-mail y numer de fonin). Tl caje de problems cun la trasmisciun dl resultat, contatede le Comun – sig. David Costabiei 0474 524377. Deplü informaziuns é desponibles chiló: <https://www.provincia.bz.it/sicurezza-protezione-civile/protezione-civile/coronavirus-test-alto-adige.asp>

Le **Sorvisc ai Jogn** Val Badia lascia alsavëi che le sorvisc de consulënza por jogn, jones y geniturs é indô davert vigni pröma y terza jöbia dl mëis dales 8.00 ales 10.00 te Sorvisc ai Jogn a Picolin y vigni secunda y quarta jöbia dl mëis dales 16.30 ales 18.00 te SaJ.un a La Ila. Al resta inant la poscibilité da tó n apuntamënt fora de chësc orar. Le numer de contat é 342 8410721 o barbara@jogn.org.



Maria, Uma de Di, che t'as porté tl gremu la vita nöia, i te festejun sëgn de ma sciöche nosta reina tl mëis de vita nöia y de flu, de belëza y de ligrëza.



Ai 4 de má recorda la dlijia **San Florian**, ofizier dla armada romana a Lorch tl Austria. Deache al ê cristian ti él gnü tut süa inciaria, deache al á daidé cristians sará ia, él gnü martorjé y sciuré t'ega. Mo cun süa mort y süa demostraziun de fede ti al dé ai cristians forza da vire cina incö. San Florian è sant protetor di stödafüch, che á ince ti tēmps de corona messü ester tres arjigná, ince sce al ê tröc prighi. Porchël se miriti en la festa de so sant protetor n gran dilan.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Mai

I periun por i responsabli tl monn dles finances, che ai ordinëies adöm cun i governs bun chësc nosc monn y scones insciö i zitadins dai prighi di marciá finziars desliá dala economia reala.

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.15 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 9.45 ! (1.Comuniun)
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Ven 19.00 Sab 19.30 Dom 9.30

	03.05 - 08.05.2021	Moritz - Paul
	09.05.2021	Stefan - Joel Unt. - Magdalena - Lisa
	08.05.2021	Petra Clara
	09.05.2021	Martina Rubatscher
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn, ince sce impü tardies, ti fajunse a Unterweger Luigia (79) y Pedevilla Francesco (79). Döt le bun.</p>	

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it